



RUSSLAND IN EUROPA EUROPA IN RUSSLAND

200 Jahre Ivan Turgenev

Stadtmuseum
Baden-Baden
Di-So 11-18 Uhr
Lichtentaler Allee 10

Stadtbibliothek
Baden-Baden
Luisestrasse 34

BADEN BADEN
STADTBIBLIOTHEK

STADT MUSEUM
IM ALLEE
HAUS

AUSSTELLUNG IM STADTMUSEUM · 22. SEPTEMBER 2018 – 3. MÄRZ 2019

VORTRÄGE · FÜHRUNGEN · LESUNGEN · FESTAKT

BEGLEITPROGRAMM

In Kooperation mit
der Baden-Badener Bibliotheksgesellschaft und
der Arbeitsstelle für literarische Museen, Archive
und Gedenkstätten in Baden-Württemberg



Ivan Turgenev (1818–1883) gilt als einer der großen Schriftsteller der Weltliteratur. Sein 200. Geburtstag ist Anlass, nach seiner Aktualität zu fragen, interkulturelle Prozesse zu thematisieren, aber auch russisch-europäische Konfliktlinien in Vergangenheit und Gegenwart zu beschreiben.

Samstag, 22.9.2018, 11 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Dienstag, 25.9.2018, 19:30 Uhr Stadtbibliothek Lesung

Rauch in Baden-Baden

Lesung aus Ivan Turgenevs Roman.
Angelika-Ditha Morosowa, Zürich

Eintritt: 6.- Euro, Bibliotheksgesellschaft 3.- Euro

In Baden-Baden kommt es zu einem leidenschaftlich-tragischen Wiedersehen der jungen russischen Liebenden nach Jahren der Trennung. Ivan Turgenevs Roman „Rauch“ spielt fast vollständig in der Kurstadt. Der Dichter zeichnet nicht nur ein minutiöses Psychogramm der Protagonisten, sondern auch ein Stimmungsbild Baden-Badens in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts.

Samstag, 29.9.2018, 15 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen in russischer Sprache

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Dienstag, 9.10.2018, 19:30 Uhr Stadtbibliothek Vortrag in französischer Sprache

Trois Françaises choisirent la Sibérie – Catherine, Pauline et Camille

Madeleine Klümper-Lefebvre, Baden-Baden

Eintritt 6.- Euro, Bibliotheksgesellschaft und DFG frei.

Le 14 décembre 1825, des membres nobles de sociétés secrètes de Saint Petersburg firent une tentative de coup d'état entrée dans l'histoire comme l'insurrection des Décembristes. L'insurrection fut matée. Le tsar punit sévèrement les rebelles: certains furent exécutés, d'autres envoyés en Sibérie. Des fiancées et épouses suivirent ces exilés bagnards. Parmi elles se trouvaient trois Françaises.

Dienstag, 23.10.2018, 19:30 Uhr Stadtbibliothek Vortrag

Experiment Baden-Baden: Ivan Turgenev und Pauline Viardot-Garcia

Prof. Dr. Beatrix Borchard, Hochschule für Musik und Theater Hamburg. Eintritt 6.- Euro, Bibliotheksgesellschaft 3.- Euro.

Die Baden-Badener Jahre (1863-1871) waren für beide Künstler eine Zeit des Experiments und des produktiven Miteinanders. Der Vortrag der renommierten Musikpublizistin und Viardot-Biographin Prof. Dr. Beatrix Borchard fragt nach den persönlichen, gesellschaftlichen und künstlerischen Aspekten dieses Experiments.

Samstag, 27.10.2018, 15 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Sonntag, 28.10.2018, 11 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Sonntag, 28.10.2018, 15 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen in russischer Sprache

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Montag, 5.11. und Dienstag, 6.11.2018 Festakt

200 Jahre Ivan Turgenev – Festprogramm Festakt, Sonderführung, Vorträge, Eröffnung der Sonderausstellung „Landscape“. Das ausführliche Jubiläumsprogramm erhalten Sie beim Kulturbüro der Stadt Baden-Baden: www.baden-baden.de/kultur

E-Mail: kultur@baden-baden.de oder Tel. 07221 93-2006

Mittwoch, 21.11.2018, 19:30 Uhr Stadtbibliothek Vortrag

Drei Jahre an der Wolga. Eindrücke – Erfahrungen – Begegnungen

Rose Ebding und Jochen Preuß, Stuttgart

Eintritt 6.- Euro, Bibliotheksgesellschaft 3.- Euro.

Wie verbringen die Russen ihre Freizeit, inwieweit ist freie Meinungsäußerung möglich, wie hat sich die Kirche in den letzten Jahrzehnten gewandelt? Die Referenten berichten vom täglichen Leben, von purzelnden Vorurteilen und vom Schulalltag. Mit zahlreichen Bildern, Filmausschnitten und Musik öffnen sie einen „anderen“, emotionalen Blick auf ein oft unverstandenes Land.

Freitag, 23.11.2018, 16 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Freitag, 23.11.2018, 19:30 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Vortrag

Zeitgenossen: Ivan Turgenev und Theodor Storm

Dr. Irmgard Roebing, Prof. em. Neuere Deutsche Literaturgeschichte, Freiburg

Eintritt frei

Theodor Storm und Ivan Turgenev haben einen sehr unterschiedlichen biographischen Hintergrund. Dies spiegelt sich auch in ihren literarischen Werken, insbesondere hinsichtlich der Figurenkonzeptionen. Im Vortrag werden diese Unterschiede ebenso angesprochen wie divergierende literarische Konzeptionen. Exemplarisch werden Storms „Immensee“ und Turgenevs „Frühlingsfluten“ verglichen. Darüber hinaus werden sowohl gesamteuropäische Grundzüge wie auch die für die Zeit typische Herausbildung nationaler Stereotypen thematisiert.

Samstag, 5.1.2019, 11 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen in russischer Sprache

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Freitag, 25.1.2019, 19:30 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Vortrag in russischer Sprache mit deutscher Übersetzung

Die intellektuelle Welt Ivan Turgenevs – kulturelle Kreuzung Europas und Russlands

Prof. Ninel Olesič, Petersburger Staatsuniversität

Eintritt frei

In Tagen des Zweifels, des bedrückenden Nachdenkens über das Schicksal meiner Heimat bist du allein mein Rückhalt und meine Stütze, o große, kraftvolle, wahrhaftige und biegsame russische Sprache! (Ivan Turgenev, Gedichte in Prosa – Die russische Sprache, 1882).

Ninel Olesič ist Professorin für Geschichte an der Fakultät für politische Psychologie der Sankt Petersburger Staatsuniversität. Im Jubiläumsjahr 2018 leitet Prof. Olesič das Projekt „Ivan Turgenev – Weltbotschafter der russischen Sprache“.

Samstag, 26.1.2019, 15 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Sonntag, 27.1.2019, 11 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Sonntag, 27.1.2019, 15 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen in russischer Sprache

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Dienstag, 29.1.2019, 19:30 Uhr Stadtbibliothek Lesung

Der Sängerkwetstreit

Igor Morosow, Bariton, und Angelika-Ditha Morosowa

Eintritt 10.- Euro, Bibliotheksgesellschaft 5.- Euro.

Vor hundert Jahren hat der legendäre russische Bass Fjodor Schaljapin Turgenevs Erzählung „Die Sänger“ dramatisiert und auf die Bühne des Alexandrinski-Theaters in St. Petersburg gebracht. Die Aufführung fand – mitten in den Revolutionsjahren – zu Turgenevs 100. Geburtstag statt. Seither wurde das Stück wohl nie wieder aufgeführt. Die Erzählung spielt in einer Wirtschaft auf dem Lande: Zwei Sänger treffen dort aufeinander und es kommt zum regelrechten Sängerkwetstreit: der eine singt technisch brillant, der andere mit Gefühl. Das Publikum ist gespalten.

Dienstag, 12.2.2019, 19:30 Uhr Stadtbibliothek Vortrag

Michail Prischwin – der russische Naturpoet

Gisela Erbslöh, Slawistin und Journalistin beim SWR, Baden-Baden

Eintritt 6.- Euro, Bibliotheksgesellschaft 3.- Euro.

Er war ein Kenner der russischen Flora und Fauna, Naturschützer, erstklassiger Fotograf und ein wunderbarer Autor für Erwachsene und für Kinder. Als Michail Prischwin 1954 starb, lagen acht Bände seiner gesammelten Prosa vor. Jetzt gilt es einen Schriftsteller neu zu entdecken, dessen Werk über die Natur-Poesie weit hinausgeht. Seit dem Ende der Sowjetunion sind in Russland früher verbotene Texte und seine zahlreichen Tagebücher erschienen. Sie zeigen Prischwin in neuem Licht: als widerständigen Denker, dessen Auffassung von Individuum und Natur im totalitären Regime eine Überlebensnische bot.

Freitag, 22.2.2019, 19:30 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Vortrag

Karl Marx und sein Verhältnis zu Russland

Dr. Barbara Wagner, Friedrichshafen

Eintritt frei

Karl Marx und Ivan Turgenev verbindet mehr miteinander als die gleichen Lebensdaten. Beide Publizisten nutzten ihre an Hegels Philosophie geschulte kritische Betrachtungsweise. Marx bezieht in seinem Werk schon früh Stellung zur gesellschaftlichen Situation in Russland. Seine Analysen basieren zunächst auf entscheidenden Impulsen von Michail Bakunin – ein gemeinsamer Bekannter der gleichaltrigen Autoren.

Samstag, 23.2.2019, 15 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei

Sonntag, 24.2.2019, 11 Uhr Stadtmuseum im Alleehaus Führung mit den Kuratorinnen

Russland in Europa. Europa in Russland. 200 Jahre Ivan Turgenev.

Anmeldung unter 07221 / 932273 oder museum.archiv@baden-baden.de. Eintritt: 6.- Euro, Freundeskreis Stadtmuseum/Stadtarchiv frei



BIBLIOTHEKSGESSELLSCHAFT E.V.
FÖRDERVEREIN DER
STADTBIBLIOTHEK BADEN-BADEN

Freundeskreis Stadtmuseum/
Stadtarchiv Baden-Baden e. V.

MANGOLD
CONSULTING

Präsentiert vom russisch-europäischen
Gemeinschaftsprojekt
Nord Stream 2 AG, Zug (Schweiz)



Heribert Steil
HSQ Managementsysteme,
Freiburg